

MEMORANDUM



Bellevue Parks &
Community Services

DATE: May 18, 2021

TO: Parks & Community Services Board

FROM: Curtis Kukal, AWB®
Park Ranger and Environmental Programs Coordinator
Lewis Creek Visitor Center, 425-452-4195

SUBJECT: Wildlife Outreach on Social Media

I understand that you discussed living with wildlife at your May 11 meeting, including outreach. We do a number of things to educate Bellevue residents and park guests about wildlife.

While Bellevue Parks & Community Services manages and maintains habitat in its park and open space system, we do not have authority to manage wildlife. We do play an important role when it comes to outreach and education. Park guests show high levels of enthusiasm for this knowledge, and our staff consistently field questions about select species (especially black bear, cougars, and coyotes). We also coordinate with relevant wildlife managers like the Washington Department of Fish & Wildlife, the U.S. Fish and Wildlife Service and United States Department of Agriculture's Wildlife Services. As environmental educators, we're always trying to be more proactive about getting this information to those that need it.

Prior to the COVID-19 pandemic, we offered year-round programming targeting adult park guests and neighbors of Bellevue's parks and open space properties. These programs specifically focused on wildlife species that Bellevue residents are likely to encounter and real or perceived conflicts.

Currently we are using a game camera to capture fun pictures of wildlife within the park system. Since February, we've done posts on red-tailed hawk, bobcat, coyote, black-tailed deer, Pacific chorus frog, and black bear. To see a few examples, just scroll through the recent Twitter posts: <https://twitter.com/BvueParks>.

After capturing a black bear on our game camera in late April at Lewis Creek Park, we [posted](#) the image with messaging about being bear aware on Facebook, Twitter, and Next Door. We also posted educational notices on park trailheads — standard operating procedure when there's a bear or cougar reported on parks property. We routinely do generalized bear education social media posts during the spring when bears are moving around a lot.

We recently partnered with the Washington Department of Fish & Wildlife to develop the attached new multilingual brochures on common wildlife conflict species for distribution by park rangers and at city facilities. That project, funded by a King Conservation District [Member Jurisdiction Grant](#), was reviewed by relevant WDFW biologists

We've been thrilled to be able to share pictures of our wildlife on social media this year and will continue to engage and inform the community. A better understanding of Bellevue's wildlife will deepen our guests' confidence in visiting their parks and will strengthen their connection to the natural world.

I hope to catch up with some of you soon to hear your own wildlife encounter stories.

Cc: Jammie Kingham, Environmental Programs Supervisor
Geoff Bradley, Natural Resource Division Manager

Disfrute del país del oso de forma segura

- Disfrute de ver osos desde 100 yardas de distancia, como mínimo. Independientemente de la distancia, usted está muy cerca si el oso reacciona a su presencia. ¡No se acerque para tomarse selfies!
- A los osos les ama la comida que se puede conseguir fácilmente, incluidos la basura, alpiste y alimentos de colibrí, alimento para mascotas, abono, frutas caídas de árboles frutales, y parrilladas. Así que convierta su patio en un área libre de alimentos para que ellos no ingresen a su propiedad.
- Alimentar a los osos es peligroso e ilegal.
- Mientras las caminatas, sea ruidoso y amarre a su perro. Esté alerta de su entorno para no asustar a un oso por accidente.
- Llevar un repelente de osos es una excelente opción siempre que haga senderismo en el país del oso.
- Los osos suelen evitar a las personas, pero son animales curiosos por naturaleza.
- Si un oso camina hacia usted, demuestre que es un humano al pararse, agite los brazos sobre la cabeza, y hable en voz baja.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el control de la vida silvestre, comuníquese con el Washington Department of Fish & Wildlife (Departamento de Pesca y Vida Silvestre de Washington). En las hojas informativas "Living with Wildlife" (Vivir con la vida silvestre), encontrará información adicional útil.

 Para solicitar formatos alternativos, intérpretes o adaptaciones razonables, llame con al menos 48 horas de anticipación al 425-452-4195 (voz) o envíe un correo electrónico a lcvc@bellevuewa.gov. Para reclamos sobre adaptaciones, comuníquese con el administrador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidad (ADA, Americans with Disabilities Act) del título VI de la ciudad de Bellevue al 425-452-6168 (voz) o envíe un correo electrónico a: ADATitleVI@bellevuewa.gov. Si es sordo o tiene dificultades auditivas, marque 711. Se puede acceder a todas las reuniones en sillas de rueda.

Проводите время в местах обитания медведей безопасно

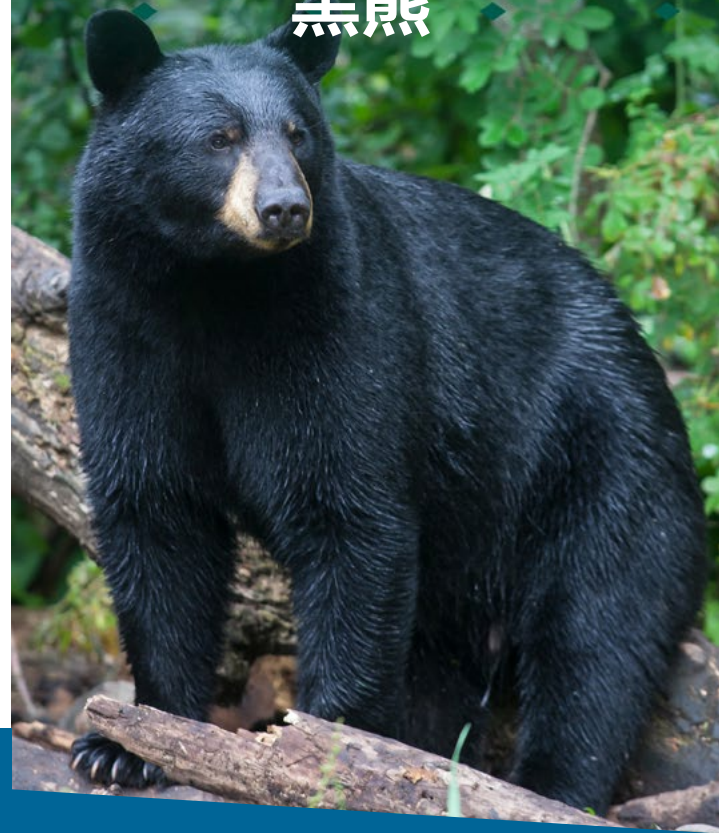
- Рассматривайте медведей с расстояния не менее 92 м (100 ярдов). Независимо от расстояния, вы окажетесь слишком близко, если медведь отреагирует на ваше присутствие. Не подкрадывайтесь, чтобы сделать фото!
- Медведи любят еду, которую легко достать, включая пищевые отходы, птичий корм, содержимое кормушек для колибри, корм для домашних животных, компост, упавшие фрукты в саду и барбекю. Поэтому не держите во дворе еду, чтобы не приманивать медведя на свою территорию.
- Преднамеренное кормление медведей опасно и незаконно.
- Во время прогулки издавайте шум и держите собаку на поводке. Отдавайте себе отчет в том, кто вас окружает, чтобы случайно не напугать медведя.
- Путешествуя по местам обитания медведей, носите с собой спрей для их отпугивания.
- Медведи обычно избегают людей, но они любопытны от природы.
- Если медведь идет к вам, покажите, что вы человек, встав, взмахнув руками над головой и заговорив вполголоса. Отойдите назад, избегая прямого зрительного контакта. Не убегайте от медведя.

Если у вас возникли вопросы или проблемы, связанные с природопользованием, обращайтесь в Департамент охраны рыбных ресурсов и дикой природы штата Вашингтон. Дополнительную полезную информацию можно получить из их информационных бюллетеней «Жизнь с дикой природой».

 Для получения информации об альтернативных форматах и переводчиках, а также с запросами на предоставление разумного приспособления необходимо не менее чем за 48 часов обратиться по телефону 425-452-4195 (голосовая служба) или по адресу электронной почты lcvc@bellevuewa.gov. С жалобами по поводу приспособлений следует обращаться к администратору Bellevue по вопросам соблюдения Закона о правах американских граждан с ограниченными возможностями и главы VI Закона США о гражданских правах по телефону 425-452-6168 (голосовая служба) или по адресу электронной почты ADATitleVI@bellevuewa.gov. Если вы не слышите или испытываете трудности со слухом, дополнительно наберите 711. Все места проведения собраний доступны для посещения лицами на инвалидных колясках.

BLACK BEAR OSO NEGRO ЧЕРНЫЙ МЕДВЕДЬ

흑곰
黑熊



Washington
Department of
FISH and
WILDLIFE

Enjoy Bear Country Safely

- Enjoy viewing bears from at least 100 yards away. Regardless of the distance, you're too close if the bear reacts to your presence. No sneaking up for selfies!
- Bears love easy-to-get food including trash, birdseed and hummingbird feeders, pet food, compost, fallen orchard fruit, and barbecues. So please, turn your yard into a food-free zone so they avoid your property.
- Intentionally feeding bears is dangerous and illegal.
- While hiking, be noisy and leash your dog. Be aware of your surroundings so you don't accidentally startle a bear.
- Carrying bear spray is a great option whenever hiking in bear country.
- Bears generally avoid people, but they're naturally curious animals.
- If a bear walks toward you, identify yourself as a human by standing up, waving your hands above your head, and talking in a low voice. Back away, avoiding direct eye contact. Don't run from a bear.

For wildlife management questions or concerns, please contact the Washington Department of Fish & Wildlife. Their "Living with Wildlife" fact sheets have additional helpful information.



For alternate formats, interpreters, or reasonable accommodation requests please phone at least 48 hours in advance 425-452-4195 (voice) or email lcvc@bellevuewa.gov. For complaints regarding accommodations, contact City of Bellevue ADA/Title VI Administrator at 425-452-6168 (voice) or email ADATitleVI@bellevuewa.gov. If you are deaf or hard of hearing dial 711. All meetings are wheelchair accessible.

베어 컨트리 안전하게 즐기기

- 최소 100야드(약 92미터) 거리에서 곰을 관찰하십시오. 거리와 상관없이, 곰이 여러분의 존재에 반응한다면 지나치게 가까이 있는 것입니다. 셀카를 찍으려고 몰래 다가가지 마십시오!
- 곰들은 쓰레기, 새 모이, 벌새 먹이통, 반려동물 사료, 비료, 과수원의 떨어진 과일, 바비큐 등 쉽게 구할 수 있는 먹이를 아주 좋아합니다. 그러므로 여러분의 집에 곰의 접근을 막으려면 마당에 음식을 두지 마십시오.
- 의도적으로 곰에게 먹이를 주는 것은 매우 위험하며 불법 행위입니다.
- 등산을 하는 경우에는 크게 소리를 내고 반려견에게는 반드시 목줄을 채워주세요. 주변 환경을 숙지하시어 실수로 곰을 놀라게 하는 일이 없도록 하십시오.
- 베어 컨트리에서 등산을 할 때마다 곰 퇴치 스프레이를 소지하는 것도 좋습니다.
- 곰들은 보통은 사람을 피하지만, 태생적으로 호기심이 많은 동물입니다.
- 곰이 여러분을 향해 다가오는 경우에는 똑바로 서서 양 손을 머리 위로 흔들면서 낮은 목소리로 사람이라는 걸 알려 주십시오. 직접 눈을 맞추지 말고 뒤로 물러나십시오. 곰으로부터 달려서 도망치지 마십시오.

야생동물 관리와 관련된 질문이나 우려사항이 있으실 경우에는 워싱턴 어류 및 야생동물 관리국으로 연락해 주십시오. '야생동물과 함께 살기' 자료에는 추가적으로 도움이 될 수 있는 정보가 수록되어 있습니다.



대안 형식, 통역사 또는 합리적인 편의가 필요한 경우에는 최소 48시간 전에 425-452-4195번(음성) 또는 이메일 lcvc@bellevuewa.gov로 요청해 주십시오. 편의에 대한 불만이 있을 경우에는 벨뷰 시 장애인법(ADA)/타이틀 VI 관리자에게 425-452-6168번(음성) 또는 이메일 ADATitleVI@bellevuewa.gov로 알려 주십시오. 청각장애인 또는 난청인 분들은 711번으로 연락해 주십시오. 모든 회의에서 휠체어 사용이 가능합니다.

安全無憂，盡享熊之鄉 (Bear Country) 極致魅力

- 觀看熊時，請至少保持距離在 100 碼外 無論距離多遠，如果熊對您的存在做出反應，說明距離太近。別偷偷上前自拍！
- 熊喜歡簡單易得的食物，包括垃圾、鳥食和蜂鳥餵食器、寵物食品、堆肥、果園掉落的水果和燒烤。因此，請保證後院沒有食物，讓熊繞過您家的範圍。
- 肆意餵養熊危險且非法。
- 在遠足時，保持發出噪聲，並拴住狗。注意身邊環境，以免不慎驚擾到熊。
- 攜帶防熊噴霧，是在熊之鄉遠足時的絕佳選擇。
- 熊一般會回避人群，但牠們天生就是好奇的動物。
- 如果熊朝你走來，請站立起以示人的身份，將雙手舉過頭頂揮舞，並低聲說話。退後，避免直接目光接觸。不要跑離一頭熊。

若對野生動物管理有任何疑問或疑慮，請聯絡華盛頓魚類與野生動物部門。該部門的「與野生動物共生」概況手冊中，記錄有更多的幫助資訊。



如您需要本文以其他格式或形式顯示，需要口譯人員或為您另作其他合理的安排，請提前 48 小時聯絡 425-452-4195 (電話) 或電子郵件 lcvc@bellevuewa.gov。如對其他安排不滿請聯系貝爾維尤市 ADA / Title VI 管理員 (電話：425-452-6168) 或發送電子郵件至 ADATitleVI@bellevuewa.gov 進行投訴。如果您聾啞或聽不清，請撥打 711。所有會議都方便輪椅進出。

Compartir el vecindario

con los coyotes

- El solo hecho de ver un coyote cerca no es motivo de alarma.
- Nunca alimente a los coyotes, esto reduce su desconfianza natural de los humanos.
- Asegure la basura y la comida para mascotas.
- No alimente a gatos salvajes o silvestres. Recuerde, los depredadores siguen a la presa.
- Mantenga a los perros y gatos en el interior desde el atardecer hasta el amanecer.
- Siempre amarre al perro mientras las caminatas.
- Los coyotes le pueden transmitir enfermedades y parásitos a los perros domésticos. Mantenga las vacunas de su perro al día.
- Si un coyote se acerca, demuestre que es un humano al pararse. Comportese de manera intimidante, agite los brazos sobre la cabeza y grite. Lance piedras o ramas si se lo necesita.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el control de la vida silvestre, comuníquese con el Washington Department of Fish & Wildlife (Departamento de Pesca y Vida Silvestre de Washington). En las hojas informativas "Living with Wildlife" (Vivir con la vida silvestre), encontrará información adicional útil.

 Para solicitar formatos alternativos, intérpretes o adaptaciones razonables, llame con al menos 48 horas de anticipación al 425-452-4195 (voz) o envíe un correo electrónico a lcvc@bellevuewa.gov. Para reclamos sobre adaptaciones, comuníquese con el administrador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidad (ADA, Americans with Disabilities Act) del título VI de la ciudad de Bellevue al 425-452-6168 (voz) o envíe un correo electrónico a: ADATitleVI@bellevuewa.gov. Si es sordo o tiene dificultades auditivas, marque 711. Se puede acceder a todas las reuniones en sillas de rueda.

Соседство с койотами

- Просто увидеть рядом койота — это не повод для беспокойства.
- Никогда не кормите койотов. Это ослабит их инстинктивную настороженность по отношению к людям.
- Убирайте мусор и корм для домашних животных.
- Не кормите диких животных или диких кошек. Помните, хищники преследуют добычу.
- Держите собак и кошек в помещении в период от заката до рассвета.
- Во время прогулки держите собаку на поводке.
- Домашние собаки могут заразиться от койотов болезнями и паразитами. Своевременно вакцинируйте свою собаку.
- Если койот подбегает слишком близко, примите угрожающий вид и покажите, что вы человек, встав, взмахнув руками над головой и крикнув. Если нужно, бросьте камень или палку.

Если у вас возникли вопросы или проблемы, связанные с природопользованием, обращайтесь в Департамент охраны рыбных ресурсов и дикой природы штата Вашингтон. Дополнительную полезную информацию можно получить из их информационных бюллетеней «Жизнь с дикой природой».

 Для получения информации об альтернативных форматах и переводчиках, а также с запросами на предоставление разумного приспособления необходимо не менее чем за 48 часов обратиться по телефону 425-452-4195 (голосовая служба) или по адресу электронной почты lcvc@bellevuewa.gov. С жалобами по поводу приспособлений следует обращаться к администратору Bellevue по вопросам соблюдения Закона о правах американских граждан с ограниченными возможностями и главы VI Закона США о гражданских правах по телефону 425-452-6168 (голосовая служба) или по адресу электронной почты ADATitleVI@bellevuewa.gov. Если вы не слышите или испытываете трудности со слухом, дополнительно наберите 711. Все места проведения собраний доступны для посещения лицами на инвалидных колясках.

COYOTE EL COYOTE КОЙОТ 코요테 土狼



Washington
Department of
FISH and
WILDLIFE

Sharing the Neighborhood with Coyotes

- Just seeing a coyote nearby isn't cause for alarm.
- Never feed coyotes – it reduces their natural wariness of humans.
- Secure trash and pet food.
- Don't feed wildlife or feral cats. Remember, predators follow prey.
- Keep dogs and cats indoors from dusk to dawn.
- Leash your dog while hiking.
- Coyotes can transmit diseases and parasites to domestic dogs. Keep your dog's vaccinations up to date.
- If a coyote gets too close for comfort, be intimidating and identify yourself as a human by standing up, waving your hands above your head, and shouting. Throw rocks or sticks if you need to.

For wildlife management questions or concerns, please contact the Washington Department of Fish & Wildlife. Their "Living with Wildlife" fact sheets have additional helpful information.

코요테와 함께 살아가기

- 근처에서 코요테를 목격했다고 해서 반드시 경계를 해야 하는 것은 아닙니다.
- 코요테에게 절대 먹이를 주지 마십시오 - 코요테 본연의 인간에 대한 경계심이 줄어들 수 있습니다.
- 쓰레기나 반려견 사료를 확보해 두십시오.
- 야생동물이나 야생 고양이에게 절대 먹이를 주지 마십시오. 포식자들은 항상 먹이를 따라다니는 것을 잊지 마십시오.
- 해질녘부터 동틀녘까지는 반려견과 반려묘가 실내에 있도록 해야 합니다.
- 등산할 때에는 반려견에게 반드시 목줄을 채우십시오.
- 코요테는 반려견에게 질병과 기생충을 옮길 수 있습니다. 반드시 반려견에게 예방접종을 하십시오.
- 코요테가 지나치게 가까이 다가오는 경우에는 똑바로 서서 머리 위로 양손을 흔들면서 사람이라고 소리치며 겁을 주십시오. 필요 시에는 돌이나 막대기를 던지십시오.

야생동물 관리와 관련된 질문이나 우려사항이 있으실 경우에는 워싱턴 어류 및 야생동물 관리국으로 연락해 주십시오. '야생동물과 함께 살기' 자료에는 추가적으로 도움이 될 수 있는 정보가 수록되어 있습니다.

與土狼 為鄰

- 如果只看到一隻土狼，無需提高警惕。
- 切勿喂食土狼—會降低他們天生對人類的警惕性。
- 保管好垃圾與寵物食品。
- 請勿喂養野生動物或野貓。記住，狩獵者會跟著獵物。
- 讓狗和貓全天都待在家裏。
- 遠足時請拴好您的狗。
- 土狼可能將疾病或寄生蟲傳播給家養犬。及時給您的狗注射最新疫苗。
- 如果土狼離得太近，讓您不自在，請提高自己的威脅度，站立起身以示人的身份，將雙手舉過頭頂揮舞，並大喊。如有必要，扔出石頭或樹枝。

若對野生動物管理有任何疑問或疑慮，請聯絡華盛頓魚類與野生動物部門。該部門的「與野生動物共生」概況手冊中，記錄有更多的幫助資訊。



For alternate formats, interpreters, or reasonable accommodation requests please phone at least 48 hours in advance 425-452-4195 (voice) or email lcvc@bellevuewa.gov. For complaints regarding accommodations, contact City of Bellevue ADA/Title VI Administrator at 425-452-6168 (voice) or email ADATitleVI@bellevuewa.gov. If you are deaf or hard of hearing dial 711. All meetings are wheelchair accessible.



대안 형식, 통역사 또는 합리적인 편의가 필요한 경우에는 최소 48시간 전에 425-452-4195번(음성) 또는 이메일 lcvc@bellevuewa.gov로 요청해 주십시오. 편의에 대한 불만이 있을 경우에는 벨뷰 시 장애인법(ADA)/타이틀 VI 관리자에게 425-452-6168번(음성) 또는 이메일 ADATitleVI@bellevuewa.gov로 알려 주십시오. 청각장애인 또는 난청인 분들은 711번으로 연락해 주십시오. 모든 회의에서 휠체어 사용이 가능합니다.



如您需要本文以其他格式或形式顯示，需要口譯人員或為您另作其他合理的安排，請提前 48 小時聯絡 425-452-4195 (電話) 或電子郵件 lcvc@bellevuewa.gov。如對其他安排不滿請聯系貝爾維尤市 ADA / Title VI 管理員 (電話：425-452-6168) 或發送電子郵件至 ADATitleVI@bellevuewa.gov 進行投訴。如果您聾啞或聽不清，請撥打 711。所有會議都方便輪椅進出。

Compartir los bosques con los pumas

- Con frecuencia, se confunde a los lince con los pumas. Aprenda identificar a ambas especies.
- No alimente a gatos salvajes o silvestres. Recuerde que los depredadores siguen a la presa, así que nunca alimente a un ciervo o un uapití, ni les permita ponerse cómodos en su patio.
- Mantenga a los perros y gatos en el interior desde el atardecer hasta el amanecer.
- Mientras las caminatas, sea ruidoso y amarre a su perro. Esté alerta de su entorno.
- Si se topa con un cadáver de ciervo, aléjese por el mismo camino. Un puma puede regresar para alimentarse de él.
- Si ve un puma, enfréntelo. Háblele con firmeza mientras se aleja lentamente. Intente parecer más grande que el puma. Siempre déjele al animal una ruta de escape. Nunca corra, ¡nunca!
- Recuerde que los ataques de pumas a humanos son extremadamente raros.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el control de la vida silvestre, comuníquese con el Washington Department of Fish & Wildlife (Departamento de Pesca y Vida Silvestre de Washington). En las hojas informativas "Living with Wildlife" (Vivir con la vida silvestre), encontrará información adicional útil.

 Para solicitar formatos alternativos, intérpretes o adaptaciones razonables, llame con al menos 48 horas de anticipación al 425-452-4195 (voz) o envíe un correo electrónico a lcvc@bellevuewa.gov. Para reclamos sobre adaptaciones, comuníquese con el administrador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidad (ADA, Americans with Disabilities Act) del título VI de la ciudad de Bellevue al 425-452-6168 (voz) o envíe un correo electrónico a: ADATitleVI@bellevuewa.gov. Si es sordo o tiene dificultades auditivas, marque 711. Se puede acceder a todas las reuniones en sillas de rueda.

Что делать при встрече с пумой в лесу

- Рысей часто ошибочно принимают за пум. Узнайте, как различать оба вида.
- Не кормите диких животных или диких кошек. Помните, что хищники преследуют добычу, поэтому никогда не кормите оленей или лосей и не обеспечивайте им комфортные условия в своем дворе.
- Держите собак и кошек в помещении в период от заката до рассвета.
- Во время прогулки издавайте шум и держите собаку на поводке. Отдавайте себе отчет в том, кто вас окружает.
- Если вы наткнулись на тушу оленя, уходите тем же путем, которым пришли. Пума может вернуться, чтобы съесть ее.
- Столкнувшись с пумой, повернитесь к ней лицом. Говорите с ней твердо, медленно отступая. Постарайтесь казаться крупнее, чем пума. Всегда оставляйте животному путь к бегству. Никогда не бегите! Никогда!
- Помните, что пумы нападают на людей крайне редко.

Если у вас возникли вопросы или проблемы, связанные с природопользованием, обращайтесь в Департамент охраны рыбных ресурсов и дикой природы штата Вашингтон. Дополнительную полезную информацию можно получить из их информационных бюллетеней «Жизнь с дикой природой».

 Для получения информации об альтернативных форматах и переводчиках, а также с запросами на предоставление разумного приспособления необходимо не менее чем за 48 часов обратиться по телефону 425-452-4195 (голосовая служба) или по адресу электронной почты lcvc@bellevuewa.gov. С жалобами по поводу приспособлений следует обращаться к администратору Bellevue по вопросам соблюдения Закона о правах американских граждан с ограниченными возможностями и главы VI Закона США о гражданских правах по телефону 425-452-6168 (голосовая служба) или по адресу электронной почты ADATitleVI@bellevuewa.gov. Если вы не слышите или испытываете трудности со слухом, дополнительно наберите 711. Все места проведения собраний доступны для посещения лицами на инвалидных колясках.

COUGAR PUMA ПУМА 쿠거 美洲獅



Sharing the Woods with Cougars

- Bobcats are frequently misidentified as cougars. Learn how to identify both species.
- Don't feed wildlife or feral cats. Remember that predators follow prey, so never feed deer or elk or let them be comfortable in your yard.
- Keep dogs and cats indoors from dusk to dawn.
- While hiking, be noisy and leash your dog. Be aware of your surroundings.
- If you happen upon a deer carcass, leave the way you came in. A cougar may return to feed on it.
- If you see a cougar, face it. Talk to it firmly while slowly backing away. Try to appear larger than the cougar. Always leave the animal an escape route. Never run - ever!
- Remember that cougar attacks on humans are extremely rare.

For wildlife management questions or concerns, please contact the Washington Department of Fish & Wildlife. Their "Living with Wildlife" fact sheets have additional helpful information.



For alternate formats, interpreters, or reasonable accommodation requests please phone at least 48 hours in advance 425-452-4195 (voice) or email lcvc@bellevuewa.gov. For complaints regarding accommodations, contact City of Bellevue ADA/Title VI Administrator at 425-452-6168 (voice) or email ADATitleVI@bellevuewa.gov. If you are deaf or hard of hearing dial 711. All meetings are wheelchair accessible.

쿠거와 함께 살아가기

- 보브캣을 쿠거와 혼동하는 경우가 많습니다. 두 종을 식별하는 방법을 숙지하십시오.
- 야생동물이나 야생 고양이에게 절대 먹이를 주지 마십시오. 포식자들은 먹이를 따라다니기 때문에 절대 사슴이나 엘크에게 먹이를 주거나 여러분 마당에서 편안하게 있게 해서는 안 됩니다.
- 해질녘부터 동틀녘까지는 반려견과 반려묘가 실내에 있도록 해야 합니다.
- 등산을 하는 경우에는 크게 소리를 내고 반려견에게는 반드시 목줄을 채우십시오. 주변 환경을 숙지해 두십시오.
- 사슴의 사체를 우연히 발견하게 되는 경우에는 그대로 두십시오. 쿠거가 사슴의 사체를 먹기 위해 돌아올 수 있습니다.
- 쿠거를 보게 되는 경우에는 직접 대면하십시오. 천천히 뒤로 물러나면서 단호하게 말씀하십시오. 쿠거보다 몸집이 더 커 보이게 하십시오. 항상 쿠거의 대피로를 마련해 놓으십시오. 절대 뛰어서는 안 됩니다!
- 쿠거가 사람들을 공격하는 경우는 상당히 드뭅니다.

야생동물 관리와 관련된 질문이나 우려사항이 있으실 경우에는 워싱턴 어류 및 야생동물 관리국으로 연락해 주십시오. '야생동물과 함께 살기' 자료에는 추가적으로 도움이 될 수 있는 정보가 수록되어 있습니다.



대안 형식, 통역사 또는 합리적인 편의가 필요한 경우에는 최소 48시간 전에 425-452-4195번(음성) 또는 이메일 lcvc@bellevuewa.gov로 요청해 주십시오. 편의에 대한 불만이 있을 경우에는 벨뷰 시 장애인법(ADA)/타이틀 VI 관리자에게 425-452-6168번(음성) 또는 이메일 ADATitleVI@bellevuewa.gov로 알려 주십시오. 청각장애인 또는 난청인 분들은 711번으로 연락해 주십시오. 모든 회의에서 휠체어 사용이 가능합니다.

與美洲獅同處， 共享森林之美

- 山貓時常被誤認為美洲獅。學習如何分辨兩個物種。
- 請勿喂養野生動物或野貓。謹記，捕食者會跟著獵物，因此切勿喂食鹿或麋鹿，或讓它們在您的後院自在行動。
- 讓狗和貓全天都待在家裏。
- 在遠足時，保持發出噪聲，並拴住狗。注意身邊環境。
- 如果遇上鹿的屍體，請從原路返回。美洲獅可能會回來進食。
- 如果遇到美洲獅，面對它。語氣堅定地與它談話，同時慢慢後退。試著讓自己看著比美洲獅更強大。記得給動物留下逃離的路綫。別跑——千萬別！
- 謹記，美洲獅襲擊人類十分罕見。

若對野生動物管理有任何疑問或疑慮，請聯絡華盛頓魚類與野生動物部門。該部門的「與野生動物共生」概況手冊中，記錄有更多的幫助資訊。



如您需要本文以其他格式或形式顯示，需要口譯人員或為您另作其他合理的安排，請提前 48 小時聯絡 425-452-4195 (電話) 或電子郵件 lcvc@bellevuewa.gov。如對其他安排不滿請聯系貝爾維尤市 ADA / Title VI 管理員 (電話：425-452-6168) 或發送電子郵件至 ADATitleVI@bellevuewa.gov 進行投訴。如果您聾啞或聽不清，請撥打 711。所有會議都方便輪椅進出。

Ayuda a los patos al no alimentarlos

Los patos y los gansos se adaptan a consumir alimentos silvestres. Alimentarlos en los parques de Bellevue es ilegal e innecesario y puede producir lo siguiente:

- la superabundancia;
- la propagación de enfermedades y parásitos;
- la lesión o la muerte de las aves habituadas;
- una mala nutrición;
- deformidades en las alas;
- cambios en el comportamiento migratorio;
- problemas de la calidad del agua;
- la acumulación de heces;
- el daño al césped del parque;
- una mayor cantidad de plagas no deseadas, como las ratas.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el control de la vida silvestre, comuníquese con el Washington Department of Fish & Wildlife (Departamento de Pesca y Vida Silvestre de Washington). En las hojas informativas "Living with Wildlife" (Vivir con la vida silvestre), encontrará información adicional útil.



Para solicitar formatos alternativos, intérpretes o adaptaciones razonables, llame con al menos 48 horas de anticipación al 425-452-4195 (voz) o envíe un correo electrónico a lcvc@bellevuewa.gov. Para reclamos sobre adaptaciones, comuníquese con el administrador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidad (ADA, Americans with Disabilities Act) del título VI de la ciudad de Bellevue al 425-452-6168 (voz) o envíe un correo electrónico a: ADATitleVI@bellevuewa.gov. Si es sordo o tiene dificultades auditivas, marque 711. Se puede acceder a todas las reuniones en sillas de rueda.

Как помочь уткам?

Не кормите их!

Утки и гуси самостоятельно находят себе пищу в природе. Кормление птиц в парках города Bellevue противозаконно, и в нем нет необходимости. Кроме того, оно может привести к таким последствиям:

- слишком большое количество птиц;
- распространение болезней и паразитов;
- травмирование или смерть приученных к такому кормлению птиц;
- недостаточное питание;
- деформация крыльев;
- изменение жизненного цикла перелетных птиц;
- проблемы с качеством воды;
- накопление птичьего помета;
- уничтожение газонов в парках;
- увеличение количества вредителей, например крыс.

Если у вас возникли вопросы или проблемы, связанные с природопользованием, обращайтесь в Департамент охраны рыбных ресурсов и дикой природы штата Вашингтон. Дополнительную полезную информацию можно получить из их информационных бюллетеней «Living with Wildlife» («Жизнь с дикой природой»).



Для получения информации об альтернативных форматах и переводчиках, а также с запросами на предоставление разумного приспособления необходимо не менее чем за 48 часов обратиться по телефону 425-452-6855 (голосовая служба) или по адресу электронной почты parksweb@bellevuewa.gov. С жалобами по поводу приспособлений следует обращаться к администратору Bellevue по вопросам соблюдения Закона о правах американских граждан с ограниченными возможностями и главы VI Закона США о гражданских правах по телефону 425-452-6168 (голосовая служба) или по адресу электронной почты ADATitleVI@bellevuewa.gov. Если вы не слышите или испытываете трудности со слухом, дополнительно наберите 711. Все места проведения собраний доступны для посещения лицами на инвалидных колясках.

DUCKS PATOS УТКИ 오리 鴨子



Washington
Department of
FISH and
WILDLIFE

Help the Ducks by not Feeding Them

Ducks and geese are adapted to eating wild food. Feeding them in Bellevue's parks is illegal and unnecessary, and can lead to:

- Overabundance
- Spread of disease and parasites
- Injury or death for habituated birds
- Poor nutrition
- Wing deformities
- Changes to migratory behavior
- Water quality problems
- Feces accumulation
- Damage to park grass
- More unwanted pests like rats

For wildlife management questions or concerns please contact the Washington Department of Fish & Wildlife. Their "Living with Wildlife" fact sheets have additional helpful information.

먹이주기 금지로 오리의 자립을 도와주세요

오리와 거위는 야생 먹이에 길들여져 있습니다. Bellevue 공원에서 오리나 거위에게 먹이주기 행위는 불법이자 불필요한 일이며 다음과 같은 결과를 초래할 수 있습니다.

- 과잉 번식
- 질병 및 기생충의 확산
- 습성화된 조류의 부상 또는 죽음
- 영양 부족
- 날개 기형
- 이주 습성의 변화
- 수질 문제
- 배설물 축적
- 공원 잔디 손상
- 쥐와 같은 원치 않는 해충 증식

야생동물 관리와 관련된 질문이나 우려사항이 있으실 경우에는 워싱턴 어류 및 야생동물 관리국으로 연락해 주십시오. '야생동물과 함께 살기' 자료에는 추가적으로 도움이 될 수 있는 정보가 수록되어 있습니다.

關愛鴨子， 禁止投喂

鴨和鵞已適應進食野生食物。在貝爾維尤公園裡進行投餵屬非法且不必要行為，這會導致：

- 動物數量超標
- 疾病和寄生蟲傳播
- 棲息鳥類受傷或死亡
- 營養不良
- 翅膀畸形
- 遷徙行為變化
- 水質問題
- 糞便堆積
- 公園草坪被破壞
- 害獸害蟲增多，例如老鼠

若對野生動植物管理方面有疑問或疑慮，請聯絡華盛頓魚類與野生動植物部。請參閱該部門的「與野生動物共生」概況手冊，瞭解更多幫助資訊。



For alternate formats, interpreters, or reasonable accommodation requests please phone at least 48 hours in advance 425-452-4195 (voice) or email lcvc@bellevuewa.gov. For complaints regarding accommodations, contact City of Bellevue ADA/Title VI Administrator at 425-452-6168 (voice) or email ADATitleVI@bellevuewa.gov. If you are deaf or hard of hearing dial 711. All meetings are wheelchair accessible.



대안 형식, 통역사 또는 합리적인 편의가 필요한 경우에는 최소 48시간 전에 425-452-4195 번(음성) 또는 이메일 lcvc@bellevuewa.gov로 요청해 주십시오. 편의에 대한 불만이 있을 경우에는 벨뷰 시 장애인법(ADA)/타이틀 VI 관리자에게 425-452-6168번(음성) 또는 이메일 ADATitleVI@bellevuewa.gov로 알려 주십시오. 청각장애인 또는 난청인 분들은 711번으로 연락해 주십시오. 모든 회의에서 휠체어 사용이 가능합니다.



如您需要本文以其他格式或形式顯示，需要口譯人員或為您另作其他合理的安排，請提前 48 小時聯絡 425-452-4195 (電話) 或電子郵件 lcvc@bellevuewa.gov。如對其他安排不滿請聯系貝爾維尤市ADA / Title VI管理員 (電話：425-452-6168) 或發送電子郵件至 ADATitleVI@bellevuewa.gov 進行投訴。如果您聾啞或聽不清，請撥打 711。所有會議都方便輪椅進出。